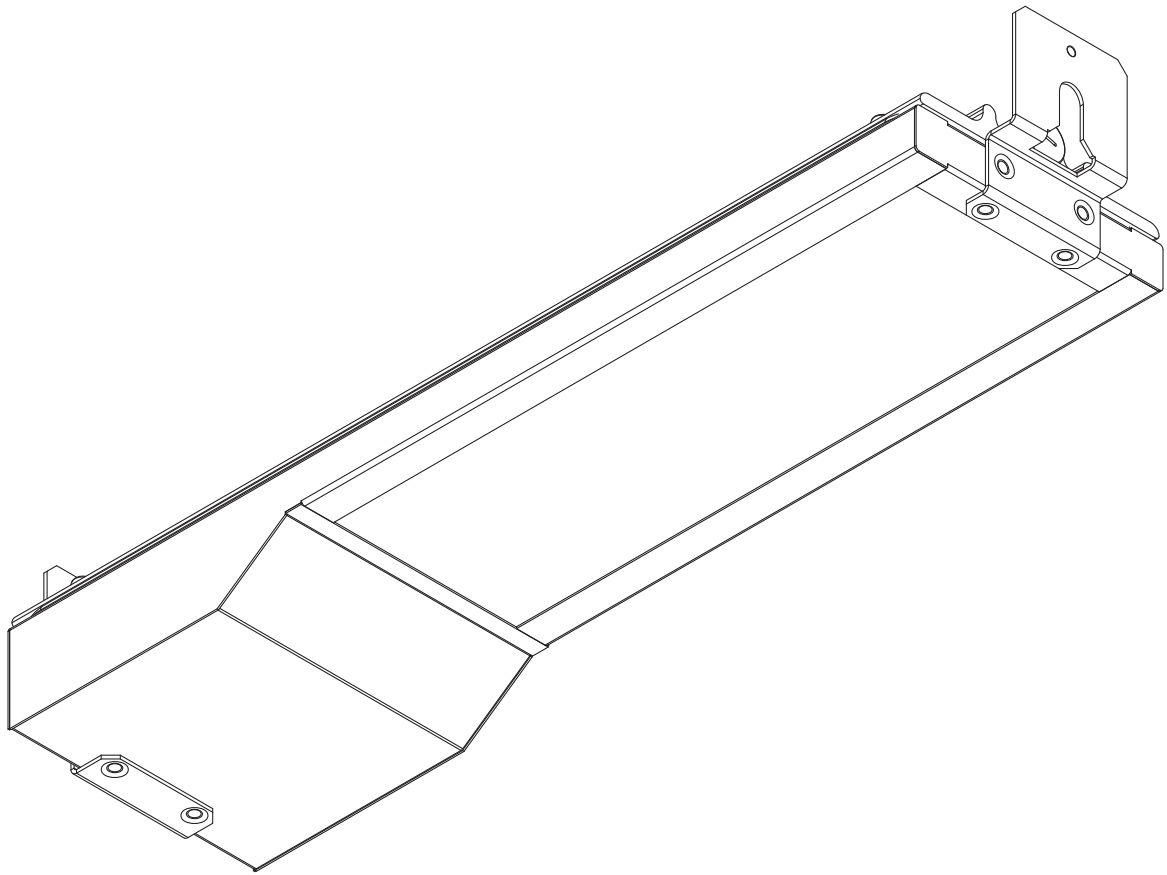
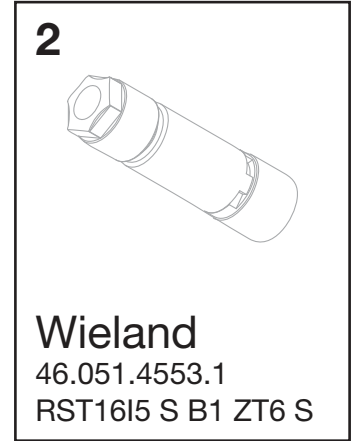
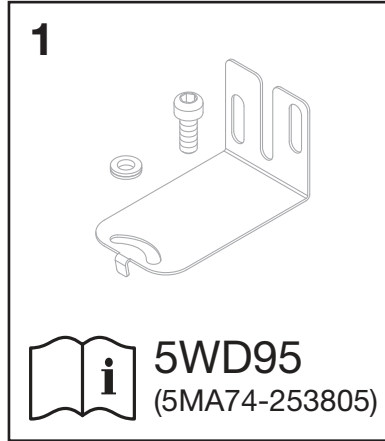
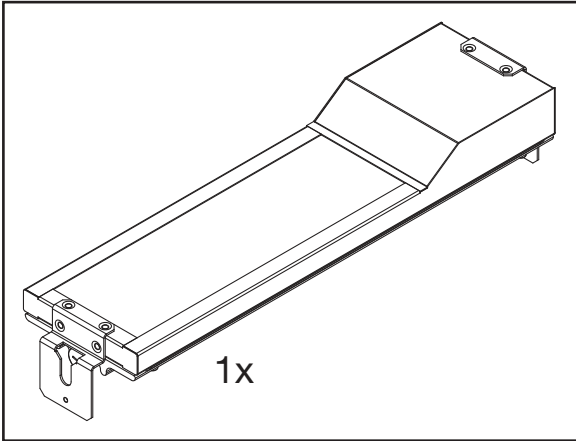


TL 33

5WD...S

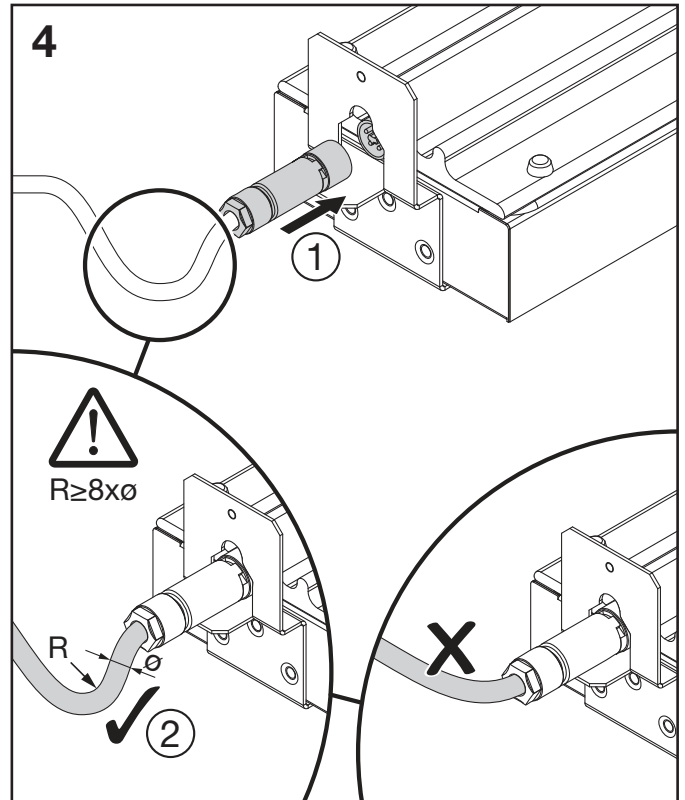
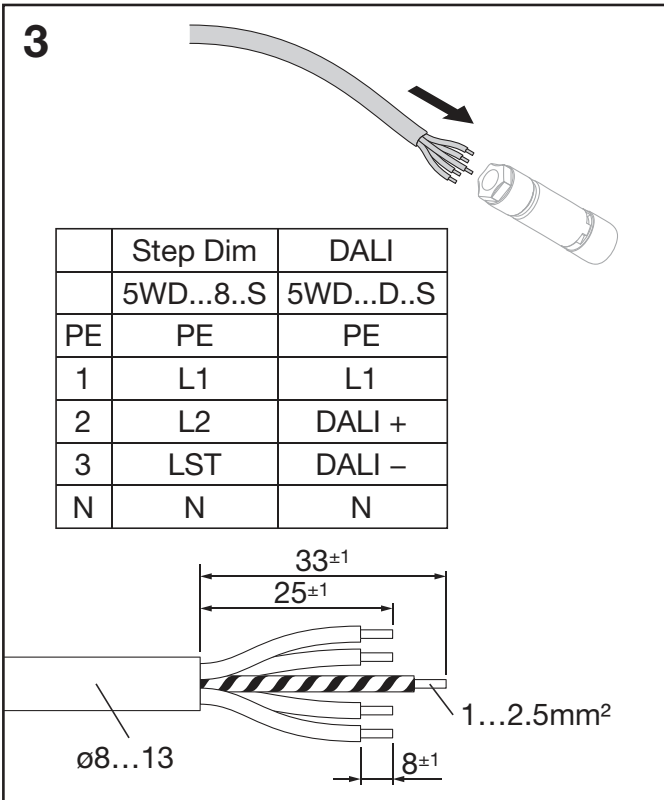


siteco



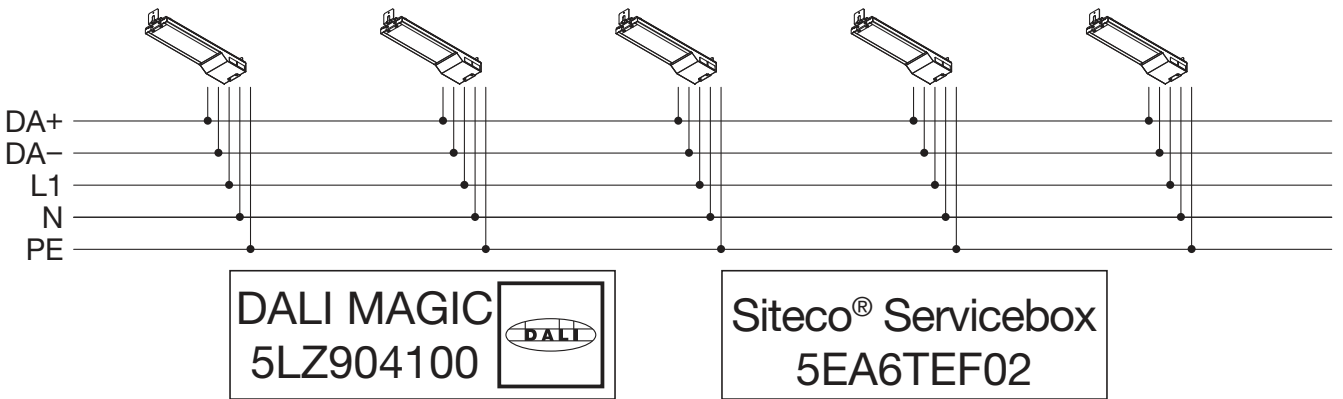
[mm]

		L	U _~	f	@ 50% I _{peak}	kg	
TL 33 mini	5WD26...S	610	220...240V	50...60Hz	57A / 210µs	5.3	4.2...6.5m
TL 33 midi	5WD36.8..S	840	220...240V	50...60Hz	44A / 15µs	6.5	4.2...6.5m
TL 33 midi	5WD36.D..S	840	220...240V	50...60Hz	62A / 330µs	6.8	4.2...6.5m

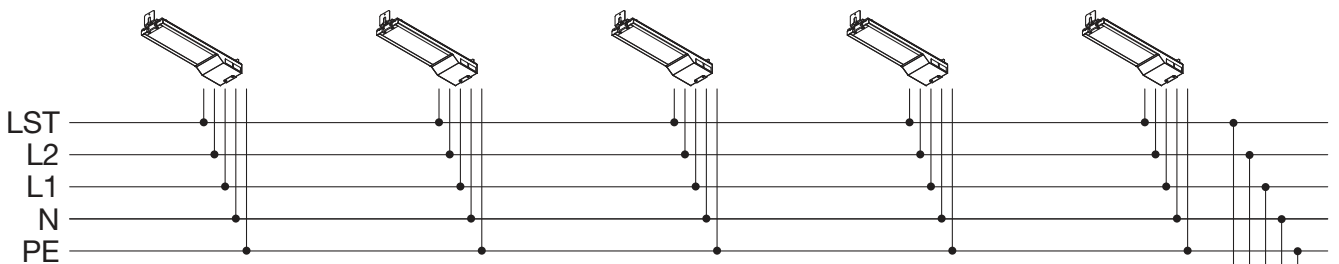


5

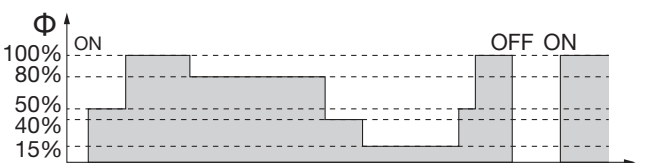
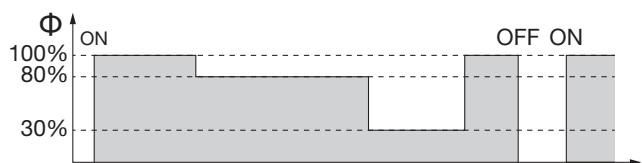
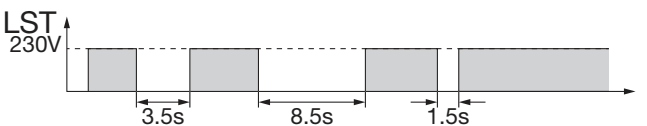
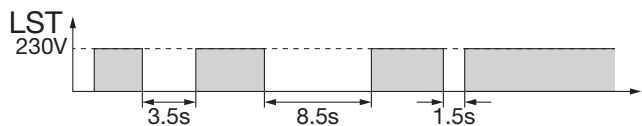
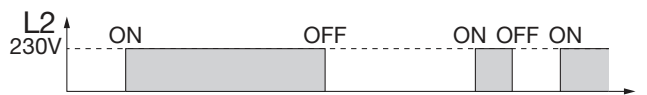
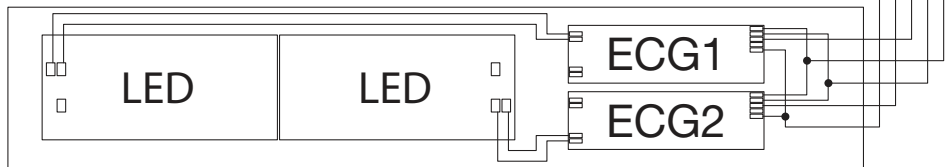
5WD...D. (DALI)



5WD...8. (10 StepDim)



LST = OFF	Φ
0.5 sec.	> 100%
1.5 sec.	100%
2.5 sec.	90%
3.5 sec.	80%
4.5 sec.	70%
5.5 sec.	60%
6.5 sec.	50%
7.5 sec.	40%
8.5 sec.	40%
9.5 sec.	40%
10.5 sec.	40%
> 20 sec.	100%
11.5 sec.	-10%
12.5 sec.	+10%





RG1 > 0.56m

Ⓛ Durch entsprechende Positionierung der Leuchte sollte vermieden werden, dass jemand für längere Zeit aus einem Abstand von weniger als --m direkt in die Leuchte schaut. Ⓜ The luminaire should be positioned so that prolonged staring into the luminaire at a distance closer than --m is not expected. Ⓝ Le luminaire doit être positionné de façon à ce que personne ne puisse le fixer du regard de manière prolongée à une distance inférieure à --m. Ⓟ Posizionare l'apparecchio di illuminazione in modo da evitare di guardarvi a lungo ad una distanza inferiore a --m. Ⓡ La luminaria debe colocarse de tal manera que no está previsto que se mire a la misma directamente de forma prolongada a una distancia inferior a --m. Ⓣ A luminária deve ser posicionada de forma a que não seja expectável olhar prolongadamente para a luminária a uma distância inferior a --m. Ⓛ Το φωτιστικό πρέπει να τοποθετείται έτσι ώστε να αποφευχθεί παρατεταμένη οπτική επαφή από απόσταση μικρότερη των -- μέτρων. Ⓝ De armatuur moet zo worden geplaatst dat langdurig staren in de armatuur op een afstand van minder dan --m niet wordt verwacht. Ⓟ Armaturen bör placeras så att man inte förväntas kunna titta långvarigt in i armaturen på ett avstånd närmare än --m. Ⓡ Valaisin on sijoitettava siten, että sen pitkäaikainen tarkastelu -- metriä lähempää ei ole odotettavissa. Ⓣ Plasser lampen slik at det ikke er mulig å stirre inn i lampen over lengre tid på en avstand nærmere enn --m. Ⓛ Armaturet skal placeres således, at det ikke er muligt at kigge ind i armaturet i længere tid på en afstand, som er mindre end --m. Ⓝ Svítidlo má být umístěno tak, aby v případě delšího pohledu do svítidla vzdálenost mezi osobou a svítidlem byla minimálně --m. Ⓡ Светильник должен быть расположен так, чтобы возможность длительного взгляда внутрь на расстоянии менее --m была минимальной. Ⓣ A lámpatest helyzetének beállításakor nem kell azzal számolni, hogy valaki -- m-nél közelebből. Ⓛ Oprawa powinna być tak montowana, aby długotrwała, bezpośrednia obserwacja oprawy nie była możliwa z odległości bliższej niż --m. Ⓝ Svietidlo musí byť umiestnené tak, aby sa osoba v prípade dlhšieho pozerania sa na svietidlo nenachádzala vo vzdialenosti menšej ako --m. Ⓡ Svetilo je treba namestiti tako, da ni mogoče pričakovati daljšega strmenja vanj na razdalji, krajši od --m. Ⓣ Aydınlatma, -- metreden daha yakın bir mesafeden ışıklığa uzun süre doğrudan bakılmayacak şekilde konumlandırılmalıdır. Ⓡ Sveltijlku treba postaviti na način da se ne očekuje duže gledanje u svjetiljku na udaljenosti bližoj od --m. Ⓡ Corpul de iluminat trebuie pozitionat astfel încat utatul direct in lumina la o distanta mai mica de --m sa nu fie posibil. Ⓡ Осветителното тяло трябва да е разположен така, че да се избягва продължително взирание в него от разстояние по-малко от --m. Ⓡ Valgusti peab olema paigutatud nii, et pikaajaline jälgimine --m kauguse pealt oleks välistatud. Ⓣ Šviestuvus turi būti sumontuotas taip, kad galimas tiesioginis žiūrėjimo atstumas būtų ne mažesnis kaip --m. Ⓣ Gaismekli jānovieto tā, lai nenotiktu ilgstoša skatīšanās uz to attālumā, kas mazāks par --m. Ⓡ Svetiljka treba biti postavljena tako da duže gledanje u svjetiljku sa udaljenosti manje od --m nije moguće. Ⓡ Світильник має бути розташований таким чином, щоб візуальне продовження світильника було на відстані не менше --m. Ⓡ Шамдалды ұзақ уақыт бойы жақыннан қарамау шамдалды -- м-ден қашық орналастыру керек.



Ⓛ Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht auswechselbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen. Ⓜ The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced. Ⓝ La source de lumière de ce luminaire ne peut être remplacée, lorsque celle-ci atteint la fin de sa durée de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé. Ⓟ La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non può essere sostituita; al termine della durata della sorgente luminosa occorrerà sostituire l'intero apparecchio di illuminazione. Ⓡ La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable, cuando la fuente de luz llega al final de la vida se debe de sustituir la luminaria entera. Ⓣ A fonte de luz desta luminária não é substituível, quando a fonte de luz atinge o seu fim de vida, toda a luminária deve ser substituída. Ⓡ Η πηγή φωτός αυτής της λυχνίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Σε περίπτωση που η πηγή φωτός παύει να λειτουργεί, πρέπει να αντικατασταθεί όλη η λυχνία. Ⓝ De lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient het gehele armatuur te worden vervangen. Ⓡ Ljuskällan för denna armatur kan inte bytas ut, när ljuskällan nått slutet av sin livslängd skall hela armaturen ersättas. Ⓡ Tämän valaisimen valonlähde ei voida vaihtaa, koko valaisin on vaihdettava, kun valonlähde tulee käyttöikänsä päähän. Ⓡ Lyskilden til denne lampen kan ikke skiftes ut. Når lyskildens levetid er over, må hele lampen skiftes ut. Ⓡ Lyskilden i dette armature kan ikke udskiftes. Når lyskildens levetid er ophørt, skal hele armaturet udskiftes. Ⓡ Světelný zdroj není vyměnitelný. Po skončení života světelného zdroje je třeba vyměnit celé svítidlo. Ⓡ Источник света данного светильника не подлежит замене, в случае достижения окончания срока его службы светильник заменяется целиком. Ⓣ A fényforrás nem cserélhető a lámpatestben. Amennyiben a fényforrás elérte élettartama végét, az egész lámpatest cseréje szükséges. Ⓡ Źródło światła w tej oprawie jest niewymienne. Gdy źródło światła ulegnie zużyciu, należy wymienić całą oprawę. Ⓡ Svetelný zdroj v tomto svietidle nie ja vymeniteľný, pri konci životnosti svetelného zdroje, treba vymeniť celé svietidlo. Ⓡ Svetlobni vir te svetilke se ne more spremeniti, ko je svetlobni vir dosegel svojo končno uporabo, potrebno je zamenjati celotno luč. Ⓡ Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilemez. Armatür ömrünün sonuna geldiğinde bütün armatür değiştirilir. Ⓡ Izvor svjetlosti ove svjetiljke nije zamjenjiv. Kada svjetiljka dosegne svoj životni vijek, potrebno je zamjeniti cijelu svjetiljku. Ⓡ Sursa de lumina nu se poate schimba. Cand aceasta nu mai functioneaza trebuie schimbat tot corpul de iluminat. Ⓡ Източника на светлина в това осветително тяло не се подменя. Когато източника на светлина достигне края на живота си, трябва да се подмени цялото осветително тяло. Ⓡ Valgusallikas ei ole vahetatav; kui valgusti tööiga on läbi, vahetatakse terve valgusti. Ⓡ Maitinimo šaltinis šiame šviestuve yra nekeičiamas, pasibaigus jo tarnavimo laikui, turėtų būti pakeistas visas šviestuvas. Ⓡ Gaismekļa gaismas avots nav aizvietojams, kad gaismas avota mūžs ir galā, jānomaina viss gaismeklis. Ⓡ Svetlosni izvor u svetiljci nije zamenljiv, kada svetlosni izvor dostigne svoj životni ek cela svetiljka će biti zamenjena. Ⓡ Джерело світла в цьому світильнику не можна замінити, тому коли джерело світла досягне свого кінця строку служби, має бути замінений весь світильник. Ⓡ Шығарданның жарық көзі алмастыруға келмейді, егер жарық көзі аяқталғаннан кейін барлық шығардан алмастырылуы керек.

C

Ⓛ Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse C.
 Ⓡ This product contains a light source of energy efficiency class C.



5MA74-254229_ag
 17.07.2023 / KIN

Siteco GmbH
 Georg-Simon-Ohm-Straße 50
 83301 Traunreut, Germany
 mail: technicalsupport@siteco.de
 Phone: +49 8669 / 33-844
 www.siteco.com